



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

*Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων*

**2013/2210(DEC)**

7.1.2014

# ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

## 1 - 8

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Pervenche Berès**  
(PE524.626v01-00)

Απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2012  
(2013/2210(DEC))

AM\1014023EL.doc

PE526.185v01-00

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Τροπολογία 1**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 1**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

1. χαιρετίζει τη συμβολή του **Ιδρύματος** στην προαγωγή της γνώσης σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας στην ΕΕ· υπενθυμίζει τη δρομολόγηση της έκθεσης επισκόπησης από την πέμπτη ευρωπαϊκή έρευνα συνθηκών εργασίας που περιέχει σημαντικές και ουσιαστικές διαπιστώσεις σχετικά με τις τάσεις που παρατηρούνται στην ποιότητα των θέσεων εργασίας, τη βιώσιμη εργασία και τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την υγεία και ευημερία και τον χρόνο εργασίας και την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής·

*Τροπολογία*

1. χαιρετίζει τη συμβολή του **Eurofound** στην προαγωγή της γνώσης σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας στην ΕΕ· υπενθυμίζει τη δρομολόγηση της έκθεσης επισκόπησης από την πέμπτη ευρωπαϊκή έρευνα συνθηκών εργασίας που περιέχει σημαντικές και ουσιαστικές διαπιστώσεις σχετικά με τις τάσεις που παρατηρούνται στην ποιότητα των θέσεων εργασίας, τη βιώσιμη εργασία και τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την υγεία και ευημερία και τον χρόνο εργασίας και την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής·

Or. en

**Τροπολογία 2**  
**Marian Harkin**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 1**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

1. χαιρετίζει τη συμβολή του Ιδρύματος στην προαγωγή της γνώσης σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας στην ΕΕ· υπενθυμίζει τη δρομολόγηση της έκθεσης επισκόπησης από την πέμπτη ευρωπαϊκή έρευνα συνθηκών εργασίας που περιέχει σημαντικές και ουσιαστικές διαπιστώσεις σχετικά με τις τάσεις που παρατηρούνται στην ποιότητα των θέσεων εργασίας, τη βιώσιμη εργασία και τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την υγεία και ευημερία και τον χρόνο εργασίας

*Τροπολογία*

1. χαιρετίζει τη συμβολή του Ιδρύματος στην προαγωγή της γνώσης σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας στην ΕΕ **σε μια εποχή που οι συνθήκες αυτές συνεχίζουν να επιδεινώνονται σε ορισμένα κράτη μέλη**· υπενθυμίζει τη δρομολόγηση της έκθεσης επισκόπησης από την πέμπτη ευρωπαϊκή έρευνα συνθηκών εργασίας που περιέχει σημαντικές και ουσιαστικές διαπιστώσεις σχετικά με τις τάσεις που παρατηρούνται στην ποιότητα των θέσεων εργασίας, τη

και την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής·

βιώσιμη εργασία και τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την υγεία και ευημερία και τον χρόνο εργασίας και την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής·

Or. en

### Τροπολογία 3 Sergio Gutiérrez Prieto

#### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 2

##### Σχέδιο γνωμοδότησης

2. σημειώνει ότι το ετήσιο πρόγραμμα 2012 ήταν το τελευταίο εντός του τετραετούς προγράμματος 2009-2012 του **Ιδρύματος**· χαιρετίζει τον τρόπο αντίδρασης του **Ιδρύματος** στις αλλαγές προτεραιοτήτων πολιτικής που επήλθαν από την οικονομική κρίση, ήτοι τη δρομολόγηση νέων έργων που συνδέονται στα θέματα προτεραιότητας σχετικά με τον κοινωνικό αντίκτυπο από την κρίση· ανάκαμψη και δημιουργία θέσεων εργασίας· δημογραφικές αλλαγές· και βιώσιμος δημόσιος τομέας·

##### Τροπολογία

2. σημειώνει ότι το ετήσιο πρόγραμμα 2012 ήταν το τελευταίο εντός του τετραετούς προγράμματος 2009-2012 του **Eurofound**· χαιρετίζει τον τρόπο αντίδρασης του **Eurofound** στις αλλαγές προτεραιοτήτων πολιτικής που επήλθαν από την οικονομική κρίση, ήτοι τη δρομολόγηση νέων έργων που συνδέονται στα θέματα προτεραιότητας σχετικά με τον κοινωνικό αντίκτυπο από την κρίση· ανάκαμψη και δημιουργία θέσεων εργασίας· δημογραφικές αλλαγές· και βιώσιμος δημόσιος τομέας·

Or. en

### Τροπολογία 4 Sergio Gutiérrez Prieto

#### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 3

##### Σχέδιο γνωμοδότησης

3. εκφράζει την ικανοποίησή του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χαρακτήρισε νόμιμες και κανονικές τις υποκείμενες πράξεις των ετήσιων λογαριασμών του **Ιδρύματος** για

##### Τροπολογία

3. εκφράζει την ικανοποίησή του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χαρακτήρισε νόμιμες και κανονικές τις υποκείμενες πράξεις των ετήσιων λογαριασμών του **Eurofound** για

**Τροπολογία 5**  
**Marian Harkin**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 3**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

3. εκφράζει την ικανοποίησή του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χαρακτήρισε νόμιμες και κανονικές τις υποκείμενες πράξεις των ετήσιων λογαριασμών του Ιδρύματος για το οικονομικό έτος 2012·

*Τροπολογία*

3. εκφράζει την ικανοποίησή του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χαρακτήρισε νόμιμες και κανονικές τις υποκείμενες πράξεις των ετήσιων λογαριασμών του Ιδρύματος για το οικονομικό έτος 2012 **και διότι παρουσιάζεται με σαφήνεια η δημοσιονομική του κατάσταση στις 31 Δεκεμβρίου 2012·**

**Τροπολογία 6**  
**Csaba Öry**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 4**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

4. σημειώνει την παρατήρηση που διατυπώνει το Ελεγκτικό Συνέδριο σχετικά με το υψηλό ποσοστό μεταφοράς στο επόμενο έτος δεσμευμένων πιστώσεων για τον τίτλο IIIj υπενθυμίζει ότι η κατόπιν σχεδιασμού μεταφορά στο επόμενο έτος αντιστοιχεί σε χρονοδιαγράμματα πληρωμών και αντικατοπτρίζει τον πολυετή χαρακτήρα επιχειρήσεων του Ιδρύματος· χαιρετίζει το ότι το επίπεδο των υπολοίπων, μη σχεδιασμένων μεταφορών στο επόμενο έτος μειώθηκε από 44 % στο 23 %· χαιρετίζει πέραν τούτων το

*Τροπολογία*

4. σημειώνει την παρατήρηση που διατυπώνει το Ελεγκτικό Συνέδριο σχετικά με το υψηλό ποσοστό μεταφοράς στο επόμενο έτος δεσμευμένων πιστώσεων για τον τίτλο IIIj υπενθυμίζει ότι η κατόπιν σχεδιασμού μεταφορά στο επόμενο έτος αντιστοιχεί σε χρονοδιαγράμματα πληρωμών και αντικατοπτρίζει τον πολυετή χαρακτήρα επιχειρήσεων του Ιδρύματος· χαιρετίζει το ότι το επίπεδο των υπολοίπων, μη σχεδιασμένων μεταφορών στο επόμενο έτος μειώθηκε από 44 % στο 23 %· χαιρετίζει πέραν τούτων το

συνεχιζόμενο υψηλό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού το 2012·

συνεχιζόμενο υψηλό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού το 2012 *στον τίτλο I και II και τα ληφθέντα διορθωτικά μέτρα για τις δηλωθείσες καταγγελίες το προηγούμενο έτος·*

Or. en

## Τροπολογία 7 Sergio Gutiérrez Prieto

### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 4

#### *Σχέδιο γνωμοδότησης*

4. σημειώνει την παρατήρηση που διατυπώνει το Ελεγκτικό Συνέδριο σχετικά με το υψηλό ποσοστό μεταφοράς στο επόμενο έτος δεσμευμένων πιστώσεων για τον τίτλο III; υπενθυμίζει ότι η κατόπιν σχεδιασμού μεταφορά στο επόμενο έτος αντιστοιχεί σε χρονοδιαγράμματα πληρωμών και αντικατοπτρίζει τον πολυετή χαρακτήρα επιχειρήσεων του *Ιδρύματος*; χαιρετίζει το ότι το επίπεδο των υπολοίπων, μη σχεδιασμένων μεταφορών στο επόμενο έτος μειώθηκε από 44 % στο 23 %; χαιρετίζει πέραν τούτων το συνεχιζόμενο υψηλό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού το 2012·

#### *Τροπολογία*

4. σημειώνει την παρατήρηση που διατυπώνει το Ελεγκτικό Συνέδριο σχετικά με το υψηλό ποσοστό μεταφοράς στο επόμενο έτος δεσμευμένων πιστώσεων για τον τίτλο III· υπενθυμίζει ότι η κατόπιν σχεδιασμού μεταφορά στο επόμενο έτος αντιστοιχεί σε χρονοδιαγράμματα πληρωμών και αντικατοπτρίζει τον πολυετή χαρακτήρα επιχειρήσεων του *Eurofound*; χαιρετίζει το ότι το επίπεδο των υπολοίπων, μη σχεδιασμένων μεταφορών στο επόμενο έτος μειώθηκε από 44 % στο 23 %; χαιρετίζει πέραν τούτων το συνεχιζόμενο υψηλό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού το 2012·

Or. en

## Τροπολογία 8 Sergio Gutiérrez Prieto

### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 5

#### *Σχέδιο γνωμοδότησης*

5. σημειώνει την εξήγηση που παρέχει στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του

#### *Τροπολογία*

5. σημειώνει την εξήγηση που παρέχει στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του

το *Υδρυμα* στην προηγούμενη παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη διαφάνεια των διαδικασιών πρόσληψης προσωπικού· υπενθυμίζει πόσο σημαντικό είναι να εξασφαλίζεται η διαφάνεια των διαδικασιών πρόσληψης.

το *Eurofound* στην προηγούμενη παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη διαφάνεια των διαδικασιών πρόσληψης προσωπικού· **όλες οι συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη διαφάνεια των διαδικασιών πρόσληψης – όπου θα εξασφαλίζεται ότι όλες οι αποφάσεις θα καταγράφονται στον φάκελο – έχουν εφαρμοσθεί σφαιρικά**· υπενθυμίζει πόσο σημαντικό είναι να εξασφαλίζεται η διαφάνεια των διαδικασιών πρόσληψης·

Or. en